



万里の長城で植林を行う岡田理事長

# 財団法人イオン環境財団とは?

今回の植樹に、全面的に支援をいただく 「財団法人イオン環境財団」は、ジャスコ有 家店でお馴染みのイオン株式会社の創業者で ある岡田卓也氏らが、1990年に設立。

平和の追求・人間の尊重・地域貢献とい う基本理念に基づき、地球環境を守るため、 約20年の間、中国の万里の長城周辺植樹を はじめ、国内外各地で市民ボランティアと ともに133万本の植樹をし、世界中に新 たな森を生みだしてきました。

# 同財団の2010年の植樹予定

期 日	植樹地	参加予定者数
4月24日	北京 万里の長城 植樹	2,500人
5月23日	山形県 南陽市 植樹	200人
6月1日	ラオス 植樹	200人
6月26日	北海道 支笏湖 植樹	1,000人
7月30日	ベトナム 植樹	300人
8月1日	カンボジア 植樹	200人
10月23日	東京都 三宅島 植樹	200人
11月21日	南島原 植樹	1,000人



# あなたも植樹に 参加しませんか

市は、11月21(日)に行われる「南島原植 樹上をはじめとする植樹ボランティアを募 集しています。団体、個人は問いません。 一緒に森を育てたいという皆さんのご連 絡をお待ちしています。

**即** 電話・FAX・Eメールでご連絡ください。

間 企画振興部 企画振興課 **2** 050 (3381) 5030 FAX 0957 (82) 3086 kikaku@citv.minamishimabara.lg.ip

# 僕たすモー足早い 森づくり

上原地区の懐に抱かれた南有馬 町から加津佐町までの9つの保育 園(所)、幼稚園が、今回の調印に向 けて、『手形の森』で、岡田理事長ら をもてなしました。園児らは、「自 分の手形の葉っぱ」で木を作成し、 一足早い森が完成しました。

4月20日まで、ジャスコ有家 店で、公開展示中です。

ご協力いただいた保育園(所)・

ともしび保育園、原城幼稚園、 若木保育園、野田保育園、 玉峰保育園、あやめ保育園、 大江保育所、ひかり保育園、 愛宕保育園

ご協力ありがとうございました。





口之津上空から望む上原

# 植樹する上原地区はどんなところ?

上原地区は、戦後、数戸の農家が入植し開拓が行われま した。

昭和53年、西日本最大級を誇る無線送信所が建設され、 一時期は、日本のみならず、インド洋、アフリカ沖を航行 する船舶との通信を行う重要施設でした。平成11年、その 役割を終え閉鎖。これを機に、当時の南有馬町が、所有し ていたNTTから譲り受け、跡地利用について、検討を重 ねてきました。

同地区は、34.5ヘクタールの広大な土地ながら、活用策 がないまま荒廃し、現在にいたっています。

南有馬町、口之津町、加津佐町は、雲仙山系の恩恵を受 けることができず、水資源に乏しいことから、数百におよ ぶため池に頼るなど、これまでも水の確保に奔走してきた 歴史があります。

今回、南有馬町、口之津町、加津佐町の尾根ともいうべ き上原地区に、新たな森が誕生することは、水資源の確保 の面からも大きな意味を持ちます。

# 「南島原植樹」調印式



現地で未来を語り合う岡田理事長と松島市長 覚書に署名。同

られた木々が、 樹の成功を祈り 全国から500 から願 地球環境の改善と水源 小中学校や とつながって 岡田理事長は、 と喜び 参加 団の 各種団体、 くことを誓 g 次の世代 0 くことを 、「今回の ます。 この る予 0 森 志 いを 心 え

「南島原植樹」 オン 3月9日 」調印式が行わり 原城温泉真砂K とは 島原 財団法-樹す れで

で20・5へクターで20・5へクターの植樹は、 同財団が行う い。1カ所 内

と自然環境の

ま

 $\mathcal{O}$ 

1

J

## 03 広報 南島原 2010.4





# 6月6日目 ありえコレジヨホール

第2部 トーク「ふるさと、わが町あのひと・このひと」

開場:午後1時30分 開演:午後2時

宝くじるさとりの方

第1部 お笑いオンステージ

第3部 ほのぼのコメディ劇場

宝くじは、広く社会に役立てられています。

# チケット発売開始 4月18日目

※4月18日は「ありえコレジヨホール」の みの販売になります。

入場料 前売券 全席指定 2,000円(当日 2,500円)

※宝くじの助成による特別料金です。 ※前売り券が完売の場合には、当日券の販売はありません。

## 販売所

・教育委員会生涯学習課 月曜日~金曜日 9:00~17:00 (祝日除く)

ありえコレジヨホール 月曜日~日曜日 9:00~20:00 オール阪神・巨人 大木こだまひびき



〒859-2412 南島原市南有馬町乙1023番地 Eメール gakushuu@city.minamishimabara.lg.jp

圖 教育委員会生涯学習課 ☎050 (3381) 5082 №0957 (85) 2767 ◆ 主 催:南島原市、南島原市教育委員会、長崎県、財団法人自治総合センター





**合んの** 毎月、国際交流員の陳凌弘さんが中国の言葉を紹介!!

シェーシェー サイツェン

「皆さん、謝謝!再見!」 (ありがとう・さようなら)

この文を書いているうちに、ふっと「ああ、最後だ」 と気づき、寂しくなりました。

この1年、皆さんのおかげで、充実した日々を過 ごすことができました。この1年間、計22回の中国 語・文化講座や、4つの小学校への交流訪問、戸ノ 隅滝まつりなどの地域イベントに参加したことな ど、映画のワンシーンのように、一つひとつ心に焼 き付いています。

初めてのそうめん流し、旅行雑誌の撮影や水餃子 作りなど初体験もいっぱい。日本の文化や歴史に触 れ、日本について深く考える機会であったと同時に、 祖国中国のことをしっかりと考え、知る良い機会と なりました。日本に、その中でも南島原市に来てよ かった、皆さんに出会えてよかった、そう思います。

中国では、「さようなら」とは言いませんし、今 は、私も言いたくありません。再会のチャンスを心 から祈り、中国式に「再見」。-再び会いましょう-という言葉で私の気持ちを贈ります。

異国から訪れた私を支えていただいた皆さん、 謝謝!そして、再見!

05 広報 南島原 2010.4 広報 南島原 2010.4 04

# 進む節約!3年間で累計31億990万円(平成20年度決算まで)

# 主な削減項目と削減額の推移

単位:千円

区 分	平成17年度	平成18年度	平成19年度	平成20年度	減額となる累計額
職員人件費	3,715,130	3,674,652	3,553,925	3,381,840	534,973
物件費	2,644,835	2,335,527	2,283,564	2,141,733	1,173,681
議員報酬	382,943	143,024	167,149	167,149	671,507
市長等報酬	282,871	36,431	44,942	37,500	729,740
合 計	7,025,779	6,189,634	6,049,580	5,728,222	3,109,901

# 8,000,000 職員人件費物件費 議員報酬 市長報酬等 7.000.000 6,000,000 5,000,000 4,000,000 3.000.000 2,000,000 1,000,000 平成17年度 平成18年度 平成19年度 平成20年度

# ※減額となる累計額=17年度×3-(18~20年度の合計)

合併後の主な削減項目の合計と、合併しなかったと仮定した 3年間(×3)を比較した。



# 削減額の累計 31億990万円

職員人件費 物件費 議員報酬 市長報酬等

# 具体的にこんなことに使いました!

○7 広報 南島原 2010.4

# 合併補助金を活用した主な事業(平成21年度末までの累計)

区分	事業総額	国 県 補 助 金 額
小中学校施設改修・パソコン設置事業	5億3,666万円	5億188万円
西有家庁舎、有家庁舎、南有馬庁舎の改修、 加津佐支所改築等の各庁舎整備事業	3億1,916万円	3億140万円
防災行政無線整備事業	1億2,524万円	634万円
消防団設備備品整備事業	2,899万円	2,698万円
加津佐中学校給食実施事業	2,148万円	2,148万円
ゴミステーション設置事業	4,467万円	4,157万円
図書館システム統合事業	1,716万円	1,716万円
バス停整備事業	2,007万円	1,632万円

# 合併特例債を活用した主な事業(平成20年度末までの累計)

(単位:円)

区 分	事業総額	借入金額
市道・国道改良事業	5億5,582万円	5億2,710万円
ほ場整備事業	7億1,861万円	3億8,680万円
漁港・港湾整備事業	15億9,180万円	5億4,540万円
合併振興基金積立金	24億円	22億8,000万円

# 数字で見る合併の状況

# 合併の前と後で何が変わったのか数字で見てみましょう。

# 100.1 → 90.6

# 経常収支比率

(合併前→平成20年度決算)

経常収支比率は、簡単に言うと「使い道が決まっているお金の割合」です。そう 考えると、合併前の市の財政が、いかに大変な状況だったかおわかりになるかと 思います。現在の数値は、県の平均以下となっています。ただし、健全とされる 80にはほど遠いため、これからも注意して財政運営する必要があります。

財政力指数

# $0.25 \Rightarrow 0.29$

(合併前→平成20年度決算)

財政力指数は簡単に言うと「市の『財政的な自立度』」です。

1.00が完全に自力で運営できる自治体ですので、いかに現在も含め、国に依 存しているかわかると思います。(県の平均は0.36)。収入は、あまり変わ りませんが、合併し、効率化した(支出が減った)ことで、自立度が上がったと 言えます。

# ▲90,519円

# 1人当たりの地方債残高

(合併前→平成20年度決算) 690,019円 ⇒ 599,500円 (市民1人当たり)

地方債とは、「自治体の借入金」のことです。借金が多いほど、自分が自由に使 えるお金が少なくなるのも家計費と同じ。合併後の取り組みで、市民全員の借金 を一人当たり約9万円返済したことになります。

市では、最優先に地方債の返済に充てました。これは、先行き不透明な昨今、 細やかな舵取りのためにも、身軽である必要があるからです。

## 市職員の減と、3年間で ▲100人 ▲5億3,497万円 削減できた人件費の累計 662人(合併前) → 562人(平成21年4月1日)

定員適正化計画に基づき、計画的に類似団体に近づけています。その一方で、事 務事業の見直し、職員の資質向上などを行い、市民サービスの低下を招かないよ う努めています。

とい

う

制度が

合併とその後の

# 合併したことで受けることができる優遇措置

億 4, 度で 現在41 ります 返せばよいことにな このほかにも、 同制度を活用 052万円 きる 「合併特例債」 合併に必要な経費を借り

制度ではあります 利息を含む返済額 平成20 借金ですので いのうち、 6 % の 年度決算まで. 大変有利な 場合) 3 この 借りす

# このほかにも

併後のまちづくり 合併補助金…合併後10年間で、 合併に必要な経費はもちろ (主な使途は次ペ もに利用できるなど、 24億円が交付 広い 合

県交付金 758万円 (21年度まで)

 $\mathcal{O}$ 

※特別交付税の加算措置として、 23 億 9, 8 億 7, 000万円 12万円 一間の加算。

特別交付税

今月は、合併によって私たちの生活がどう変わったの

かを検証します

行財政改革を行ってきました

合併してこれまで、市ではさまざまな事業と並行して

南島原市が誕生して5年目を迎えます

約1億8 500万円を5年間加算 9 億 2, 574万円

晋通交付税 **億**8 6 86万円の優遇 措

広報 南島原 2010.4 06

# 私たち した理由 合併を

合併前の私たち~

# 合併せざるをえない財政状況

三位一体の改革などで、 運営が難しくなってきていました。 小規模町村で

らに対応できないばかりか、行政サービスり、これまでの町の規模のままでは、それ 「三位一体の改革」による交付税の削減など合併前の旧8町は、当時進められていた を維持していけるのか心配されていまし また、 厳しい財政運営を強いられていました。 同時に地方分権が進められてお

8町にはあったのです。では、対応できない」そんな不安が当時の「財政的にも人的にも小規模の「まち」

# ※三位一体の改革とは?

をセットで実施されたものです。直し」、「国庫支出金の見直し」、 から平成18年度にかけて 財政を構造的に改革するため、 「地方交付税の見っため、平成16年度 「税源移譲」

の削減の方が大きかったため、財政的な危機税源の少ない地方では、補助金や地方交付税源移譲の見直しが行われたものの、もともと 金 が 1 00億円削減されたのに対して、税源移譲は金が1兆300億円、地方交付税が2兆90 6600億円にとどまりました。 しかし、初年度の平成16年度は、国庫支出 その後、税

# 変わる住民と取り巻く環境

住民自身も、生活圏が拡大し始めていま 市民自身も日常生活圏が拡大し、 隣町へ

組織に対する支援も難しい状況にありまし 設を利用したりする人が増えてきました。 物としているにもかかわらず、 勤務したり、買い物に出かけたり、 したが、効率が悪く、複数の町にまたがる援、それぞれがブランド化を目指していま それぞれの町が 同一産品を特産 別個に支 文化施

「合併」という選択肢が浮上してきました。 た問題を解決する手段として

ないか。そうは言えないでしょうか。も、やはり合併の道をたどっていたのでは

あることは、あのとき合併していなくて

「合併」を選択する市町村が

⑤ 環境活動も活発化しています。 皆さんのためにがんばります。

# ④ 活発な活動を続けるガイドの会

⑥ 平成 20 年度に社会福祉士として採用された本村 圭さん。

生しました。

今もなお、

という声を聞くことがあります

合併しなくてもよかったのではないか、

ですが、私たちが合併してから、

全国で

新「佐世保市」を含む90の自治体が誕

いた可能性がある。

合併して

今も全国で続く合併

# 合併した。

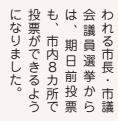
# 生活が変わった ~合併して変わったこと~

# フランド化を目指して

やすくなってきています。合併したことで、特産品 合併したことで、特産品がブランド化し地域資源が、町の枠を超えて売り出せる。

町・ています。今半りています。今半りて、出荷組合などが、ブラッ・て、出荷組合などが、ブラッ・で、サイモ(しょ。県下2位)なども、町の枠しょ。県下2位)、ジャガイモ( ことで、スムーズな支援が可能となりまに手間取ることもありましたが、合併し町にわたる出荷組合への支援は、調整な 、。合併前までは、こうした複数の4組合などが、ブランド化をすすめ紙下2位)なども、町の枠を超え下1位)、ジャガイモ(ばれい (ばれい 調整など







③ 支所などの窓口では、

② 南島原は、食材の宝庫-

「島原手延べそうめん」特産品の代表格

# 隣町の宝物を私たちの宝物 ^ 詳しい 頼りになる

専門職を配置し、より高いニーズに応え ることができるようになりました。

士などの新たな職種の採用など、専門性の 高い業務の遂行が可能となりました。 専門職を集中配置したほか、、 社会福祉



ら、とは言えているの物語になっていると、これまでは別々に語られていた「南など、これまでは別々に語られていた「南など、これまでは別々に語られていた「南の模様、口之津の貿易の歴史

成された意識でもありますが、有馬氏の歴さらには世界遺産への登録活動を通して醸

とを見直す動きが活発化しています。

これは、世界遺産暫定一覧表への登録、

あらためて見直す動き、さらにキリシタンの歴史と史跡を、

さらには、 今、

地域で ふるさ

**広がる!世界遺産登録への取り組み。** 



# 広がる交流

4

枠を超えた取り組みが展開されています 市民の広域交流がいっそう活発化。 町の

参加することもごく普通に行われていまのチームやサークル、ボランティア活動に考えることが少なくなってきました。隣町近年 『『『『』』 す。 参加することもごく普通に行わ 近年、市民自身が、 「町」単位でものを

る。そんな明日がすぐそこにあるのかもしもっと力を合わせ、さらに仲間の輪が広がも、合併で仲間が増えたからこそ。市民がランティア活動を始めることができるの好きなサークルを選べるのも、新しいボ れませんね

の支所でも手続きが可能になりまし印鑑証明など、支所でできる事務は、

どこででもできる、

が基本

な手続きも、

ほんの4年前までは、

基本

戸籍や住民票、

印鑑証明などのさまざま

# 西有家支所と市民課戸籍住基班を統合して「市民サービス課」とします。

# これまで

有 家 支 所

市民課 戸籍住基班

市民課 保険年金班

変 更 後

主 な 事 務 内 容

# 市民生活部

市民サービス課 ☎050(3381)5040

- ・戸籍、住民基本台帳事務に関すること
- ・パスポート発行業務に関すること ・西有家地域の支所業務に関すること

保険年金課 **☎**050(3381)5039

業務はそのままです (「班」が「課」になります)



# 旅券(パスポート)の申請は、市役所へ



間 市民生活部 市民サービス課 ☎050(3381)5040

《受付時間》月曜日~金曜日(祝日、年末年始を除く) 午前9時~正午・午後1時~5時

4月1日から、旅券(パスポート)の申請および受け取りは、市役所西有家庁舎の市民サービス課 「パスポート申請コーナー」で手続きをお願いします。なお、長崎県島原振興局内のパスポートセン ターは、3月31日で閉鎖されました。

申請できるのは、原則として市内に住民登録のある人です。市内に住民登録はしていないが、仕事 などの都合により市役所での申請を希望する場合は、窓口にご相談ください。

# 申請に必要なもの(次のものがそろっていないと申請できません)

## ●一般旅券発給申請書…1通

- ・申請書は、パスポート申請コーナーまたは各支所で入手できます。
- ・申請書は、10年用と5年用があります。20歳未満の方はすべて5年用です。

## ●戸籍抄本または謄本…1通

- ・申請日前6カ月以内に作成されたもの。
- ・家族で同時に申請する場合、戸籍が同一の場合は、戸籍謄本を1通とするこ とができます。

## ●写真(縦45mm×横35mm) ··· 1枚

- ・ふちなしで、無背景の写真。
- ・申請日前6カ月以内に撮影されたもの。
- ・無帽で正面を向いたもので、頭頂からあごまでが34±2㎜であるなど、申 請書に記載されている規格を満たしていることが必要です。
- ※なるべく写真店でパスポート用と指定してお撮りください。

## ● 申請者本人を確認する書類(有効な原本を提示してください)

- ・氏名・生年月日・住所・性別・ふりがななどが申請書の記載内容と一致して いるものに限ります。(右記参照)
- 前回取得したパスポート(有効期間内のパスポートは必ず提出してください)

# で注意ください!

島原振興局内のパスポートセンターは閉鎖されました。

# 申請者本人を確認する書類

## (1) 1 つで確認できるもの

日本国旅券(失効後6カ月以内のものを 含む)、運転免許証、写真付き住民基本 台帳カード、船員手帳、海技免状、猟銃・ 空気銃所持許可証、戦傷病者手帳、宅地 建物取引主任者証、電気工事士免状、無 線従事者免許証、官公庁職員身分証明書、 特殊法人職員身分証明書、写真付き身体 障害者手帳

(2)2つ必要とするもの

①と①の(例)

健康保険証と厚生年金証書(手帳) ①と②の(例)

健康保険証と会社の身分証明書(写真付き) ②と②の組み合わせでは受け付けできま

①…健康保障·国民健康保障·船昌保障 などの被保険者証、共済組合員証、国民 年金・厚生年金などの年金手帳、被爆者 健康手帳、介護保険被保険者証、国民年 金·厚牛年金·船員保険·共済年金·恩 給などの証書、印鑑登録証明書(登録印 も必ず持参)、

②…会社の身分証明書・失効旅券(失効 後6カ月を超えるもの)・学生証などの 証明書 (写真の貼ってあるもの)、本籍 地の市町村が発行する身分 (身元) 証明

# 4月から

市では、新たな業務に対応しながら、

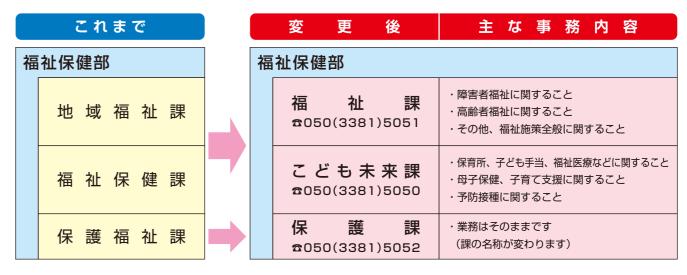
効率的な行政運営を行うため、組織の見直しを行います。

# 市役所組織の一部がかわります!

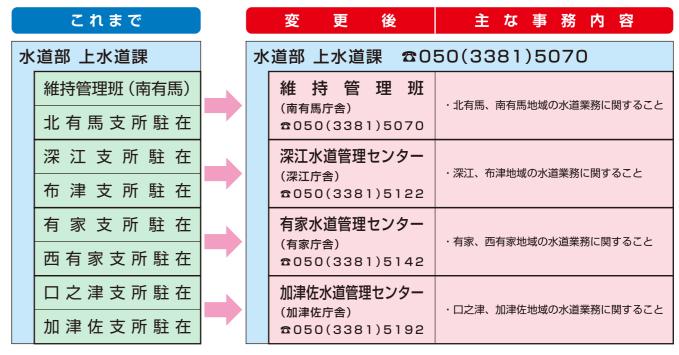
問 総務部 行革推進室 ☎050(3381)5031

# 変更になる部署と事務の内容

福祉保健部を「福祉課」、「こども未来課」、「保護課」に再編します。



2. 各支所に駐在している上水道課の職員を4カ所の拠点配置に変更します。



※4月から水道の「使用開始」、「使用中止」の申し込みが、電話でもできるようになります。 ただし、土、日、祝日の受け付け、開・閉栓業務はできませんので、お早めに連絡をお願いします。 問 水道部 上水道課 ☎050 (3381) 5070

し取は、指表まり画家になるために、絵をいっぱいかいてどうまれば楽しんでもらえるかす。 考えていままも



# 平成22年度予算は 市民一人当り※

62万7,236円

国保などの特別会計等を含めて算出しています ※53,139人(2月末日現在)で計算しています

# 特別会計について

医療・福祉関係の予算(国民健康保 険、介護保険、後期高齢者医療など) や下水道事業および簡易水道事業な ど、市民生活に欠かせない予算は、原 則、年間の所要見込額を計上します。

# ■特別会計 107億5.271万6千円

(内

国民健康保険事業特別会計 88億6,297万9千円(增減率 ▲ 0.3%)

> 老人保健事業特別会計 134万2千円(増減率 ▲90.1%)

(増減率 ▲5.3%)

簡易水道事業特別会計

8億2,148万7千円(増減率 ▲17.1%) 下水道事業特別会計

4億8.073万1千円(増減率 ▲46.5%)

後期高齢者医療事業特別会計 5億8,617万6千円(增減率 4.0%)

> 宅地開発事業特別会計 1千円(増減率 0.0%)

# ■水道事業会計 2億239万2千円 (増減率 ▲11.7%)

## 用語の説明

僕5の優認

メッセージ

## 特別会計

特定の事業を行うために特定の収入を その支出に充てるため、経理を独立し て設ける会計

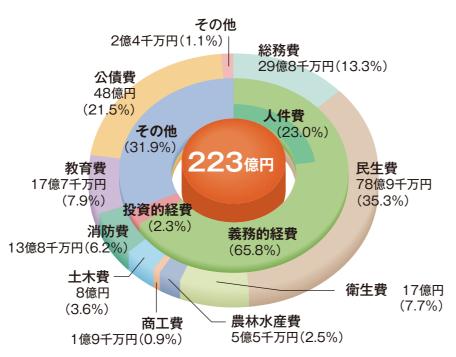
# 水道事業会計

水道事業から得られる収入で浄水や給 水などの費用を扱う独立採算制の企業 会計

# 平成22年度 南島原市の当初予算

# 計 223億円(前年比50億円減)

# 出



義務的経費

職員の給与や借金の返済など、その支出が義務づけ られているお金

投資的経費

道路や施設のように、将来に形を残すものに使うお金

## 用語の説明

総 務 費…… 税務、戸籍、選挙事務など

民 生 費…… 赤ちゃんからお年寄りまでの福祉、障害者福祉や生活保

護など

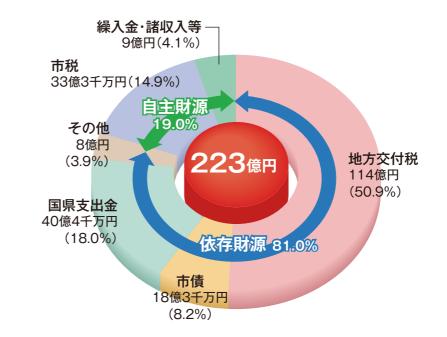
衛 生 費…… 各種健康診断などや、ごみに関することなど 農林水産費……農林水産振興、ほ場整備や漁港整備などの基盤整備

費…… 火災、救急、風水害などの事業に関することなど

…… 幼稚園や小中学校教育に関すること、生涯学習やスポー

費…… 市の借入金の返済

その他……議会費など



自主財源

市が独自で確保できるお金

依存財源

国が集めて配分するお金や、借り入れで確保するお金

## 用語の説明

テーマ「今年度、私はこれを始める!」

税……… 市民税、固定資産税、軽自動車税など

繰入金・諸収入等… 繰入金、使用料、分担金および負担金、 諸収入、財

産収入、寄付金、繰越金

地方交付税……… 地方自治体が全国水準の行政を行えるように交付さ

れるもの

債……… 国・県や金融機関から借り入れる借金

国県支出金……… 国・県が認める事業費に対し、国、 県から交付され

るもの

そ の 他……… 地方消費税交付金、地方譲与税、自動車取得税交付金、 地方特例交付金、 利子割交付金、配当割交付金 など 当初予算編成の 基本的な考え方

平成22年度の一般会計当初予算の総 額は223億7,556万5千円で、 平成21年度の当初予算と比較すると4 9億9.001万7千円(18.2%)の 減となっています。

本来、予算はその年度のすべての歳 入、歳出で編成されるものですが、平 成22年度は、4月に市長・市議会議員 選挙が行われることから、人件費や扶 助費、公債費などの義務的な経費や、 国県などの制度的な経費、継続的な事 業に係る経常的な経費を中心に計上し た骨格予算として編成しています。

骨格予算で計上した経費については、 「カイゼンピック\*1 による職員提案 の予算への反映、「ゼロ予算事業※2| の積極的な推進、人件費の抑制および 徹底した事務事業の見直しを行うとと もに、経費の削減に引き続き取り組み ました。

新規、拡充する事業や道路、施設な ど将来に形を残す投資的な経費などの 政策的な経費は、「肉付け予算」とし て5月の新市長就任後、速やかに編成 し、行政サービスの低下を招くことが ないよう十分留意することとしていま す。

※1「カイゼンピック」

業務改善などの提案を職員から応募し、優秀 な提案を市行政全体で取り組んでいく事業。

※2「ゼロ予算事業」

予算を伴わない事業のこと。市民と職員が一 体となって市民協働などで実施する事業。

商 エ 費…… 商工振興、観光振興など

費…… 道路や公園、公営住宅の整備など

ツ振興など

勉強をいけいがんはります

さして、みんかのやくに立つことを始めます。

南島原市立大野末場 小学校 斗年 名前 山中 すさき テーマ「今年度、私はこれを始める!」

私は漢字や計算などいろいろな勉強ができるようになるために 毎日たくさん勉強をからは"ります。



■/申込方法 間/お問い合わせ 2/日時 11/場所 対/対象者 22/定員 12/料金

# 郵便等投票証明書の交付を受けることができる人

身	<b>隆</b> 害		障 害 名			建度
体	P早	古	4	1級	2級	3級
体 障 害	両下脱 機能の	、体幹、 )障害	移動	0	0	
音者手帳	0 131-70 1	じん臓、 うこう、 )障害	3 //	0	_	0
郊	免疫、	肝臓の降	章害	0	0	0

被介	要介護 状態区分
保護	要
険保	介
者険	護
証の	5

望する人は、

早めの手続きをお願いします。

次の要件に該当し、

「郵便等投票証明書」

の交付な

戦傷病	障	害	名	障 特別 項症	害 <i>0</i> 第 1 項症	) 第2 項症	度 第3 項症
者	両下肢	支、体幹(	の障害	0	0	0	
<b>有手帳</b>	器、ほ	じん臓、 うこう、 <u>肝臓</u> の[	直腸、	0	0	0	0

※「肝臓の障害」が、平成22年4月1日から追加されます。

# かじめ 不在者投票」 公職 問 選挙管理委員会事務局 選挙法施行令の 「郵便等投票証明書」 の

# 日)。「郵便等による不在者投票」を行うためには、 等 つ 対象者が拡大されます に 61 よ 部改正により、 る の交付を受ける必要があり 050(3381)5020 不 在 (平成22年 者 「郵便等による 投 票 4 あら 月

# 総合型地域スポーツクラブ会員募集

間 教育委員会 スポーツ振興課内 ☎050(3381)5084

総合型地域スポーツクラブ「みなみ島原スポーツクラブ(仮称) | における、平成22年度前期の教室活動 参加者を募集します。同クラブは、来年23年3月の設立に向けて準備が進められており、21年度から試験運 用期間として事業を行っています。スポーツが大好きな皆さんの参加をお待ちしています。

- ●共通 圏 年会費・保険料3.600円/年 および 参加料 (参加料は教室ごとに異なります)
  - ※初回の教室時に直接スタッフにお支払いください。
  - 教育委員会スポーツ振興課と各地区教育振興班に備えている 申込書で申し込んでください。\*申し込みは随時受け付けます。

# サッカー教室

- 毎週木曜日 午後6時~7時30分 (4月15日~7月22日計14回)
- 有家総合運動公園グラウンド
- ☑ 日本サッカー協会公認コーチが丁 寧にコーチします。サッカーだけで なく、運動に必要な基本的な身のこ なしなども身につけることができま
- ●参加料…2,000円(前期)
- ●持参品…運動のできる服装
- ●指導者…井口昌徳・内藤恭祐(日 本サッカー協会公認コーチ)

# 「南っ子」ふれあいスクール

- ▶ 毎月第2土曜日 午前10時~11時 30分(5月8日~9月11日計5回)
- 南有馬小学校のグラウンドまたは 体育館
- ▶ 陸上、ソフトバレー、サッカー、バ ドミントンなど。多種目をレクレー ション形式で楽しく行います。また、 市体育協会各種競技団体の指導員を 招き、基本から指導します。

# 窟 30人

- ●参加料…500円(前期)
- ●指導者…中村和典·市体協各種競 技団体指導者

# 南島原市の総合型地域スポー ツクラブ、「みなみ島原スポー ツクラブ (仮称)」とは

①自分に合ったレベルで ②いつでも ③子どもから大人まで ④いつまでも … 続けられるクラブを目指していま す。スポーツクラブというと、競技 スポーツをイメージしがちですが、 気の合った仲間でサークルを作って 活動することができるなど、新しい 試みが随所に取り入れられているこ とが特徴です。

## ▼これまでのクラブとどこが違うの?

これまでのスポーツクラブの多くが 単一スポーツのクラブであったのに対 して、「総合型」では、複数のスポー ツが可能ですので、「夏はソフトボー ル、冬はサッカー」など、会員の要望 に合わせた取り組みも可能です。

# 投票所のお知らせ



町 名	投票所名	施設の名称
深	第1投票所	深江ふるさと伝承館
江	第2投票所	瀬野避難所
冮	第3投票所	小林小学校体育館
町	第4投票所	ふかえ勤労者会館
布	第5投票所	飯野小学校体育館
津	第6投票所	布津小学校第二分校
净	第7投票所	布津公民館
町	第8投票所	布津小学校第一分校
	第9投票所	有家保健センター
有	第10投票所	蒲河小学校体育館
	第11投票所	新切小学校体育館
家	第12投票所	有家農業構造改善センター
	第13投票所	堂崎小学校木場分校
町	第14投票所	堂崎公民館
~,	第15投票所	有家中学校柔剣道場
西	第16投票所	西有家B&G海洋センター体育館
	第17投票所	西有家中学校体育館
有	第18投票所	西有家公民館長野分館
家	第19投票所	長野小学校塔ノ坂分校
30	第20投票所	西有家公民館慈恩寺分館
町	第21投票所	西有家公民館見岳分館
北	第22投票所	北有馬ピロティー文化センター日野江
	第23投票所	北有馬田平住民センター
有	第24投票所	北有馬灰木住民センター
馬	第25投票所	北有馬幼稚園
町	第26投票所	北有馬折木公民館
南	第27投票所	原城オアシスセンター
1+1	第28投票所	吉川小学校体育館
有	第29投票所	白木野小学校体育館
馬	第30投票所	古園小学校体育館
WA .	第31投票所	梅谷地区公民館
町	第32投票所	夏吉公民館
	第33投票所	口之津第一体育館
口 之津	第34投票所	口之津第二体育館
町	第35投票所	加美区公民館
加	第36投票所	津波見小学校体育館
ŊΗ	第37投票所	野田小学校体育館
津	第38投票所	宮原名環境改善センター
<i>I</i> +-	第39投票所	六反田ふれあいセンター
佐	第40投票所	加津佐東小学校体育館
町	第41投票所	加津佐町商工会館

# ・上記投票所での投票時間は午後6時までです。

# あなたが決める明日の市政

# 南島原市長・ 市議会議員

# 平成22年4月25日目

- ■投票時間/午前7時~午後6時
- ※今回の選挙は投票時間が2時間短くなっています。
- ●告示日/4月18日目
- ■期日前投票

投票日に都合が悪い人は、期日前投票をすることがで きます。期日前投票の期間内であれば、どの期日前投 票所でも投票することができます。

投票入場券をご持参ください。

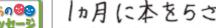
# 期日前投票日時 4月19日(月)~4月24日(土) 午前8時30分~午後8時

期	深	江		支	所
ы	布	津		支	所
Н	有	家		支	所
前	南島	原市役	所(西	有家庁	舎)
投	北有馬	馬ピロティ・	一文化	センターE	野江
-	南	有	馬	支	所
票		之	津	支	所
所	加	津	佐	支	所



## ■不在者投票

- ①仕事先や旅行先など、ほかの滞在地でも投票ができ ます。
- ②指定病院などでも投票ができます。
- ③身体に重度の障害がある人で、郵便等投票証明書の 交付を受けた人は、自宅で投票ができます。
- ■開票/午後7時15分~(ありネコレジョホール)
- ■お問い合わせ 選挙管理委員会事務局 **2**050(3381)5020





# 南島原 有島原 しゅー o Minamishimabara city INFORMATION & NEWS

伐採をする30日から90日前まで届け出時期

※詳細はお問い合わせください

森林所有者と立木買受者〈連名〉

受けて伐採する場合
伐採業者などが所有者から立木を 買い

た面積に対して、10aあたり縁故米相当部分)を差し引い ※調整水田や自己保全管理な 直接交付されます。 家が指定した口座へ、 その解消のための改善計画 万5千円を乗じた額が、農 どの不作付地がある場合は 国から



ある市町村長あてに届け出を行ってください なお、 (保安林の伐採は、 事前の届け出は、森林法で義務付け

採及び伐採後の造林届出書」の提出が必要で 伐採をする30日から90日前までに、森林が 保安林以外の森林を伐採する場合には、「伐 別途県知事の許可が必

森林を伐採す

るときは

4

月から戸

別所得補償モデル

対

スタ

します

け出を

農林水産部 農林課 農産班

**1**050 (3381) 5060

または 九州農政局 長崎農政事務所 地域第二課間 農林水産部 農林課 農政企画班 ☎050(3381

0(3381)5060

**☎**0957

2 6

1 2 2

# について 米戸別所得補償モデル事業

について

水田利活用自給力向上事業

策が、本年4月から始まります。

対策と、恒常的に赤字に陥っている米に対して補てんする対

食料自給率の向上を目指し、

水田における生産拡大を促す

済細目書などの申告面積を基 実績申告のある人で、 または21年度の出荷・販売の 営農のうち、 目標」の範囲内で主食用米を 交付対象者は、 一律10a(自家飯米・ 販売する農家・集落 水稲共済加入者 「生産数量 水稲共 さんに、 工用米、 援を行い 販売する農家・集落営農の皆 CS用稲、 水田で、

作付面積に応じた支

ます。

その他作物を生産し

罰金に処せられる場合があります。

生産.

・自らもしくは、

請負で伐採する場合

森林所有者

られており、無届けの場合には30万円以下の

必要ですので、詳しくは、※事前に申請書などの提出が 地域第二課へお問い合せく 九州農政局長崎農政事務所

# 作業安全運動月間 (4月26日~5月28日)

米粉用米・飼料用米・

そば・なたね・加用米・飼料用米・の料用米・の料料・

そば・なたね・

まもなく、春の農繁期を迎えます。事故を防ぐためにも、こまめに休憩をとりながら作業するとともに、機 械の安全整備などの十分な点検・整備と、正しい知識を身につけ、農繁期を無事故で乗り切りましょう。

農作業事故防止の ための基本的事項を 確認しましょう

- ▶事故が起こったときにすぐ対処できるよう、機械作業は2人以上で行いましょう。
- ▶農作業に携わる人全員が、機械の安全な停止方法を確認しておきましょう。
- ▶機械使用ごとに
  作業点検を行いましょう。
- ▶乗用型トラクターには、安全キャブやフレームなどの安全装備をつけましょう。
- ▶ 乗用機械の運転時は、**ヘルメット・シートベルト**をつけて運転しましょう。

# 狂犬病注射が始まります 4月9日金から

間 市民生活部 環境課 または 各支所 ☎050(3381)5041

登録犬には予防注射の通知と問診票を送付しますので、予防接種の際は、必 要事項を記入の上、問診票を持参してください。

# 予防注射時費用(1頭の場合)

- ①狂犬病予防注射手数料…… 3.050円 (注射済票交付手数料(550円)含む)
- ②新 規 登 録 の 場 合…… 6.050円



# 犬の登録事項変更等について

次の場合は、届け出が必要です。速やかに各支所市民窓口班(西有家は西有家庁舎3階環境課)へ届け出てください。 ①犬が死亡した場合(鑑札および狂犬病予防注射済票が必要です)

- ②犬の所有者の氏名または住所が変わった場合
- ③犬の所在地が変わった場合
- ④犬の所有者が変わった場合(登録済の犬を譲り受けた場合は、犬を新たに登録する必要はありませんが、新しい所 有者は、犬の所有者の変更を、届け出てください。)

私は、学校から帰ったらマラソンをして体力をつける。 明品原由立 堂崎 小学校 5年 名前小编 友香梨









# Minamishimabara city INFORMATION & NEWS

に添付書類の提出を求め請してください。(ほか ることも または各教育振興班で に必要事項を記入し 「通学区域変更承認願」

申

申請事由

校区外に居住しているが、1年以内に申請の校区に

校区外に転居するが、1年以内に現在の校区に住所

(※)特別支援学級が設置してある学校へ通学する

病気治療または心身上の理由などにより、教育上の

児童が帰宅したときに、保護者が勤務などで不在で

その他、教育的な配慮を特に必要とする場合

転居したことにより、校区が変わった場合

住所を定めることが確実な場合

を定めることが確実な場合

ことが望ましい場合

配慮が必要な場合

ある場合

(3)

教育委員会学校教育課 申請方法

 $\otimes$ れていること 教育委員会が必要と認 た書類などが添付さ

を承諾すること

保護者が ついて責任を持つこと 学方法を明確に 通学途上の安全に 通学経路、 した上 通

許可期限 申請した日の属する学期または

申請した日から転居予定日まで

申請した日から転居予定日まで

申請した日(入級した日)から

申請した日から保護者が希望

申請した日から学年末までの

申請した日から保護者が希望

保護者が希望する日まで

する日まで

援助の

部(限

ます

通じて可能で

なお、

·請 の

時期は年

一問を

学年の最後の日まで

件をすべて満たし、 めています。 ただし、 南島原市教育委員会では、 特別な事情などで指定校以外の学校へ通学を希望する場合は、 かつ、 住所地により就学する学校を指定しています

次の申請事由に該当する場合に就学指定校の変更を認

## ※特別支援学級とは、障害などのある子どもに対して、その特性に応じた教育支援を行うこ とのできる学級のことです。 ※南島原市ホームページの「暮らしの情報-教育-学校」で様式などを公開しています。

※他の市町村の学校へ就学される場合は区域外就学の手続きが必要です。

(2) 結膜炎、

学校で治療の 疾病の治療に要する 中耳 )指示を受: 炎 虫歯など 費用 け



# 医療費

学用品費、 行費、 学費、 体育実技用具 校外活動費 費

# 度額あり)対象に、次 度額あり)を援助を\_対象に、次の費用の 準要保護世帯の小f 学用品費など

通学用品費 修学旅

# 手続き方法

要保護世帯の認定が必要です 教育委員会学校教育課、 育振興班または学校に申 援助を希望する保護者は 援助を受けるためには、 各教 し出 準

## 習をがんはるぞ! 今年は 進んで 自 主

# 就学指定校の

変更申 請 に 61

児童

生徒

の

就

学援

助

に

7

間 教育委員会 学校教育課

**2**050

(338

5 0 8

# 次の条

るよう、

南島原市では、

# 就学援助制度の対象者

世帯で教育委員会が認定した 学校に児童生徒を就学させる に住所を有し、市内の小 制度の対象者は、 (保護者) です。 南島原市 · ф

保護児童生徒就学援助制度) 学用品費や学校給食費の心配をすることなく義務教育が受けられ その費用の一部を援助する制度を設けています。 市立の小・中学校に就学している児童・生徒が、 ( 準 要

て受給申請書に必要事項を記 学校へ提出

# ダンヘンルを100回以上、あげる、なわとひもがんはる。

# 市民の意見(パブリック・)募集

# 〈第2回〉「南島原市景観計画(案)」について

南島原市を構成する歴史的・文化的な景観および豊かな自然が織りなす、 すばらしい景観を後世にのこすために、「南島原市景観計画 | を策定します。

# ご意見の応募方法

# 資料の閲覧場所

市役所および各支所(南島原市ホームページにも

閲覧期間:4月7日(水)~5月7日(金)

# 意見などを提出できる人

- 市内に在住、在勤、在学する人
- ●市内に事業所などを有する人
- パブリック・コメント手続きに係わる事案に利害 関係を有する人

# 意見に対する考え方の公表

お寄せいただいたご意見の要旨とそれに対する本 市の考え方については、後日ホームページなどで公 表する予定です。

# 間 建設部 都市計画課 都市計画班 **2050(3381)5067** FAXO957(85)3136

縦覧に必要なもの

(免許証などの身分証明書、 本人確認ができるもの

賃借契約書など)

# 意見の提出方法

- 提出期間…4月7日冰~5月7日金 【必着】
- ●提出方法
- ・意見内容
- ·住所、氏名、年齢、性別
- ※上記を記載のうえ、次のいずれかの方法で提出 いただくか、直接建設部都市計画課都市計画班 まで持参ください。
- ※様式を担当課、ホームページに準備しています。 (必要な事項が記載してあれば様式は問いません)
- (1) 郵便

〒859-2412 南島原市南有馬町乙1023番地 南島原市建設部都市計画課都市計画班 あて

- (2) FAX 0957 (85) 3136 建設部 都市計画課 都市計画班 あて
- (3) 電子メール

toshikeikaku@city.minamishimabara.lg.jp

# 縦覧できる場所

縦覧できる人

賃借人 土地価格等縦覧帳簿は、

土地の納税義務者または

家屋価格等縦覧帳簿は 家屋の納税義務者または

(西有家地区は市民サービス課。

土地および家屋の所在する各支所 合併前の町単

4月1日末~5月31日月

小学校

縦覧期間

(土曜、 午前8時30分~午後5時15分 曜、日 祝日を除く) なたの資産を確認してみませんか

きる制度です。 縦覧手数料は無料ですので、 この機会に、

る土地や家屋の評価額が適正かどうかを確認する この縦覧は、 固定資産税台帳の縦覧を行います 市内の土地や家屋の評価額を見ることがで 土地または家屋の納税者が所有して

# 定資産税 **資産を確認しませ** 課 i 税 台帳

古

市民生活部 (338)

問

1)5023 または 各支所

h か

僕5の図3 メッセージ

ぜ

ひ

# Minami Shimabara City My Town Topics

さんが、 れる一方、 た。来年からは、ハーフマラソンも含れぞれのペースでレースを楽しみまし めての大会としてスター される場面もあるなど、ランナー 「原城跡」をメインコースに行われま した。第20回となる今回は、 春の訪れを告げる原城マラソンが 緊張感漂う先頭争いが繰り広げら 326人が出場。 子どもに「早く来て」とせか ファミリーの部では、

お母

はそ

丁寧な説明に、

先頭グループで

31種目に

激走!! 新春の原城路

2月28日 原城周辺~

ありえコレジョホー

歳①中村哲哉/ 者は次のとおり。 現在準備が進められています。 3 ㎞中学生女子 2㎞小学生男子6年①高木駿一(有馬小) )安達公人(鎮西学院)/5㎞男子19歳~29 校生女子①植木那菜(口加高)/3㎞女 歳~39歳①馬場里子/5㎞高校生男子 南島原市出身の各種目の優勝 5男子19歳~20歳①永友直樹、10㎞高校生男子①穐山春樹 ①中村仁美(北有馬中)

「待ちに待った稲の収穫」第1部門(柿添 翔太(熊本)



(口加高)

10㎞男子19歳~29歳①

、10㎞男子40歳~50歳①松尾謙

伊藤 大吉(有家町)





# 出品者は熱心に聞き入っている様子 木下 早優理(長崎)

トするべく



# 員長小﨑侃先生による各出品作品の講評も行われ などの入賞者の表彰が行われました。 まれた版画に見入っている様子でした。 優秀作品520点が展示。来場者は、丁寧に彫りこ 2月27日に行われた開場式では、セミナリヨ大賞 県内外から応募のあった4, 2月27日から3月7日 ルでセミナリヨ版画展が行わ 448点のうち、 当日は、 審査

# どのひょうたんは、 培から行っているそう 点を展示。 れたものなど約500 しませました。

来場者を楽

ほとん

3月6日·7日 北有馬ピロティ

文化センター日野江〜 ンプシェードに加工さ ね塗りをしたもの、ラ 有馬ひょうたん展が行 われました。何度も重 今年で12回目となる

# 地球のために、 がんばります

2月17日、有馬小学校が、「南島原市学校版―SO」 認定証の交付式が行われました。

学校版 —S〇認定~

ます。 仕様を策定したもので、大学と連携して市独自の 同校が認定第1号となり これは、 長崎総合科学

「歯みがきは、 カ月ごと コップ

# に認定。

審査しました。 グラフ化. 一杯半の水を使います\_

# に検証したものをもとに げ、児童それぞれが実践。 などの6つの目標を掲

# それぞれの想いを刻む セミナリヨ版画展~ 色とりどりのひょうたんに感嘆

# 左から伊藤さん、松島市長、木下さん、柿添さん

# 宝くじ助成事業で太鼓を購入

大きく育て、私たちの森

すてきなひまわりをパ

シ

ヤ

3月9日

市役所(西有家庁舎)~

3月5日

口之津町富士山(権現山)(

回市民の森植樹祭が行われ、落葉樹の苗木500本 口之津町の富士山(権現山)登山道沿いで、第1

加津佐フォ

「ひまわり写真コンテスト」の表彰式が行われ

トクラブの会長でもある林

久さんの

最優秀賞に選ばれま

「歓喜のひまわり」

が

事業で新-

した=写真。

優秀賞には有家町

の植樹を行いまし

で行ったもので、1の5・6年生と協働

憲二さんが選ばれま作には深江町の大河の荒木弘富さん、佳

で行ったもので、

5

人が参加。児童

らは、元気に育つこ

とを祈りながら、

本一本丁寧に、

クヌギなど

の際はぜひご覧くだ

を植えました。 ザクラ、 会が、口之津小学校林ボランティア協議

これは、

南島原森

,平成21年度一般コミュニティ助成事業~

鼓保存会」が、平成21年度一般コミュニティ助成 深江町で活躍する太鼓演奏団体「和道・深江太 い太鼓を購入しました。

に深く寄与 子ども会と催し物を開催し、 子どもたちの健全育成が期待され 昭和57年に発足した同保存会は、 したことで、 地域のイベ きました。 今 回、 7回、新しい太鼓・地域との親睦・ ト活動や文化活動 ます。 地元老-太鼓を 人会や 連携



有家庁舎) に展示

作品は、市役所

园

ていますので、

来庁

した。





# ジオパークの記念切手発売

80円切手10枚で1,200円。 贈りものなどにいかがですか?

100歳おめでとうございます ~いつまでもお元気で~

41年間の歴史に幕

園の記念式典が行われました。

原半島ジオパーク

は2.042人。

~2月20日 西有家総合学習センター~

平成22年3月をもって閉園する西有家幼稚

昭和44年4月に開園した同幼稚園の卒園児

3月31日、41年間の歴史に幕を閉じました。

明治43年3月16日生まれ中山 市男さん(口之津町)

明治43年3月8日生まれ(口之津町)



# □当番医午前9時~午後 □当番歯科午前9時~正午

# 日 休日在宅当番医 電話番号 町名

# 山北クリニック 86-4523 口之津町

# 小嶺整形外科クリニック 82-1755 有家町 本 多 歯 科 医 院 85-3550 南有馬町 喜多歯科医院 62-4745 島原市

# 菜の花クリニック 85-3690 南有馬町

- 田 医 院 82-2225 西有家町 草野歯科医院 85-3110 南有馬町 まつおデンタルクリニック 65-0233 島原市
- 北有馬クリニック 65-7100 北有馬町 いその産婦人科 82-2430 西有家町
- 八木歯科医院 86-3122 口之津町 吉田 歯科 医院 62-5026 島原市
- しおた内科胃腸科医院 86-4443 口之津町 院 82-2051 西有家町 立川歯科医院 87-4547 加津佐町
- 科 64-5077 島原市 村 医 院 85-2152 南有馬町

lв

- 石川内科医院 82-8822 西有家町 渡 邉 歯 科 医 院 87-2121 加建佐町
- はらぐち歯科医院 62-4361 島原市

# ※変更になる場合がございますので 必ずお電話でご確認ください。

# 健康テレホンサービス 崎 ☎095-826-5511 佐世保 ☎0956-23-4300 月

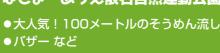
- 咳ぜんそく 火 胃がんの手術
- 丞 乳児ぜんそく 困 治りにくいじんましん
- 金 知覚過敏症-歯がしみる-田・回 子宮がん検診
- ※祝日は、前日のテープが流れます。

☎050 (3381) 5039 または、市民生活部 保険年金課 ました。厚くお次の方から、 ご寄附ありがと 島原更生保護女性会(島原市)教育寄附 厚くお礼申 寄附をいただき 敬称略— し上げます まうす

# 緑あふれる公園で 食べるそうめんは

最高!

# 午前10時~午後2時



# (保険代として) 内

講師…長崎県島原病院

講演と相談会

問

田中敬子先生

を経て、

代表として出場するもの

# 平成22年 度社会適応 練事

☎050 (3381) 5
問 教育委員会 生涯学習課

\*詳細は、お問い合わせください(いずれも上限あり)

●対象経費…①交通費および宿泊

②道具輸送に要する経費

初心者テニス教室の参加者

4月24日(土) 門および人工膀胱造設者に対する県委託社会適応訓練事業」人工肛 講習会を開催 平成22年度島原半島地域 午後1 - 時30分 「長崎

ば 長崎県島原病院 3時30分 (島原市下 別 館 1 完町7 階研 8

【 5 月 6 日 k)~ 毎 a お気軽にご参加ください します。丁寧に扌...

木曜日

午後8時~(2時間)

**3**0957

(63)

4 5

毎週火曜日

95) 修水 もらえるよう、テニス教室を開催 んの健康維持とテニスに親し

寧に指導しますので

市テニス協会では、

市民の皆さ

んで

問料対ば 有家総合運動公園テニスコー 般

出場経費を援助します文化・郷土芸能などの大会

市内の文化団体や個人が、文化

数090 (4989) 0273 または吉田 で090 (2394) 5209 南島原市テニス協会 入江

る場合の経費を援助します。 芸能部門で全国大会などに出場す

対象となる大会は、

九州大会以上の大会で、予選会県大会以上、高校生および一般対象となる大会は、小・中学生

**2**095 長崎県支部長 小川 正夫社団法人日本オストミー協

(838)

# 療保険料につい 成22年度の 期高齢者医

て、保険料率は改定せず、そのただく平成22年度の保険料につ ま据え置くことになりました。 被保険者の皆さんに負担して このましてい

均等割額 平成22 年度 度の保険料率 4 2<sub>,</sub> 8% 400円

7月にお知らせする予定です。 なお、平成22年度の保険料額は、減措置が継続されます。 保険料軽減も、軽保険料軽減や被用者保険の被扶養 また、 所得の少ない人に対する

皮膚・排泄ケア認定看護師院長 松尾繁年先生

の機会に、 てみませんか? の健康に関係してい 援(口腔ケア) ます。 お口の中の健康は、 お口の健康指導を受け 事業」を実施して ぜひこ 全身

対象者

持ちの人 (県外居住者や医療機

医院で、 3回を限度に受診が可

**☎**095(816)3930 長崎県後期高齢者医療広域連合 電話で申 し込んでください 户 1  $\dot{\theta}$ 12月24日

問申料

(3381) 5039

を受けませんか? なたも「お口 の 健康指導」

よ、「3コ~いきいき、健康支長崎県後期高齢者医療広域連合1受りなイン

後期高齢者医療被保険者証をお

●受診方法 ・受診方法 除きます) (所)している人は関などに入院(所)している人は

●申込期間…4 能です。

自然と遊ぼう2010

# 4月29日(木) 昭和の日 ありえ俵石自然運動公園

とおぼ じょうずになりたいて え 7

# ― お問い合わせは 南島原市役所 ☎050-3381-5000 \*省略文字説明

と:日 時 **ば**:場 所 定:定員 内:内容 图:料 金 図:対象者

〆:応募締め切り

田:申込方法 間:申込み・お問い合わせ

南島原市 (住基人口) 平成22年2月末日現在

53,139 (- 43) ▲男性 24,857(-23) ♣ 艾 性 28,282(-20)

 $18.641(\pm 0)$ ( )前月比

蕳 島原地域広域市町村圏組合 T859-1492 介護保険課認定係











※これ以外にも追加募集をするこ

旭団地

(5戸)

亨

日に勤務することもあります)勤務日および時間…週5日(土

午前8時30分から午後5時

件につき3,

500円

きること

など、所有する自動車を利用で

に勤務していないこと/調査時

ください ます。

4月17日出

調査票の入力に使用するパソコ

業務内容…対象者を訪問し、介募集人員…南島原市から若干名

介護

医療、

福祉関連の事業所

有馬町に居住して

時間30分勤務)

泉が丘団地 蒲河団地

<u>1</u>尸 (2月)

保

保険適用…社会保険および雇用

堂山団地 新田団地 寺田団地

入居資格条件

14 日 (水)

14 日 問

5 月 1

日~平成23年3月31日

保険適用…

な

勤務日および勤務時間…事務所

もの)を持ち、 ン(Excel97以

基本的なパソコ

額訴訟、

契約に関することなど

無料

(Excel97以上が使用で

きる

内

多重債務、

登記、不動産、

少

ば 西有家総合学習セン

タ

生のおとうとにしゅくだいちゃんとむしえびりたかでま

午前10時~午後3時

ンの操作が可能なこと

雇用期間

収

の基準に該当するなど、

ちらの指定する条件を全て満た

申込期限…4月15日休 必着申込期限…4月15日休 必着

募集期間

とがあ

ります

●入居者の決定

詳細はお問い

合わせください

●試験…面接(面接日の時間、

場所、

を作成

ソコンで

申

次の書類を持参してください

**2**0957

(82) 301

Ó

--マ「今年度、私はこれを始める!」

女共同参画室内)

(郵送可)。

限りません。

先などで調査を実施後、

調査票

募しても、必ず登録できると選考方法…作文および面接。

、必ず登録できるとは…作文および面接。応

間 市民相談センター 車 事前にご連絡くださ

(人権・

男

事前にご連絡ください

程調整により、

自宅または入所

対象者との日

の出勤はなく

の詳細は、

後日連絡します)

『『『『』』女を習える場合は、公資格要件を満たした申込者の数入見者のシデ

抽選日::4月21日(水

午後2時

南有馬庁舎3階

小会議室

(持参可)。

●申込期限…4月19日月

雇用期間を更新

勤務成績が良好

・運転免許証(コピー)・履歴書

可

調査に使用する車両の車検証、

自賠責保険証、任意保険証

 $\widehat{\Box}$ 

開抽選を行

ます。

振興課嘱託職員申込」

※試用期間あり。勤終その年度の末日まで

雇用期間…雇用登録の日から 各支所へ調査票を提出する。

した封筒に入れて郵送してくだ振興課嘱託職員申込」と朱書き

入(写真添付)し、「スポーツ」市販の履歴書に必要事項を記

●募集団地

あぜつ第~

-団地(1

戸

きき

報酬…月額 弱集人員…

務内容…一般事務

非常勤職員の募集につい

て

すること

会福祉士のいず

南島原市の深江町

布津町、

司法書士相談会

南有

· 月額 1

Õ

Ă

募集内容…

介護保険の認定調査

員(登録調査員)

家町、

西有家町

いること、北有馬町、

市共催で司法書士相談会を開催

人で悩まず

ぜひご相談の会を開催し

南西東市立たった 小単校 2年 名前しままかも方

長崎県青年司法書士協議会主催

ツ振興課嘱託職員募集

南有馬町乙1023番地

₹

859

南島原市 0

介護支援専門員、 次の全ての条件を満たす

准看護師、

9れかの資格を有介護福祉士、社員、保健師、看護 介護福祉士、

8

布布深

**市営住宅入居者募** 

集

圓 建設部 都市計画課

**2**050

(3381)

**2**050 (3381)

問

教育委員会 教育総務課

応募資格

4 9 2

島原市有

9

. 3

事前に必ず電話でお問い合わせ

ピ

可

の書類をご持参くださ

# 南島原市健康づくり計画

# ひまわりプランだより

市民生活部 健康対策課 健康政策班 ☎050(3381)5141



ひまわりプラン

今回の応援団体

下方クラブ

(南有馬

応援隊!!

今回は、軽体操、手芸、料理、ゲー

Á

グラウン

(会長 石川安彦さん)を紹介します。





古くなる程

試運転

宮﨑 ミハさん

笑いは最高の健康づくり。

からもみんなで笑ったり、

笶

ことがわかっていまいは、健康に良いな

ます。

効果を与える



↑ お手玉を使って脳活性化

り組んで に時間が過ぎてしまいます。笑さん終始笑顔で、あっという間 興味があることに、 吉川公民館で活動 分から2時間程度、 型リハビリ教室」 会員は14人、 毎回、季節に応じた活動や、 第 1、 最高年齢者は83歳です。 ーです。 います。 第3水曜日の9時30 平 成 20 活動中は、 活動中は、皆積極的に取 しています。 南有馬町の

方クラブは、 平均年齢は73歳 」の受講生が主 平成20年度「B 20年度「B 発予防の自 毎

ドゴルフなど、活発な活動をしている「下方クラブ」

# 朝ごはんコンテスト入賞レシピ 簡単!・おいしい! ぜひお試しを

材料(4人分)

ごはんを食べて朝から元気!

# じゃがいもトロトロスープ

考案者…荒木 雪さん(布津町)

てください。かけ、健康で楽しく活動を続け

調理時間20分

# 材料(4人分)

・ツナ缶・・・・・・ 60 g ・スイートコーン・・・・ 100 g ・キノコ(まいたけ)··· 100 g ·玉ねぎ······ 150g · じゃがいも · · · · · 200 g ·水······ 400cc · 牛乳 · · · · · · 200cc ·塩····· 4 g ·こしょう····· 少々

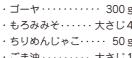


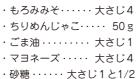
- ① 玉ねぎはみじん切りにして、じゃがいもは皮をむいておく。
- ② ツナ缶の汁で玉ねぎとキノコを炒める。
- ③ 玉ねぎが透明になってきたら、水・ツナ・コーンを加え、塩・ こしょうで味を調整する。
- ④ 煮立たないうちに、じゃがいもをすりおろして加える。
- ⑤ フツフツ煮立ってとろみがついてきたら、牛乳を加え、ひと 煮立ちする前に火を止める。

# ゴーヤのマヨネーズ焼き

考案者…金子 友一さん(西有家町)

調理時間20分







# 作り方

- ① ゴーヤを長さ4cmぐらいに短冊切りにする。
- ② ごま油でゴーヤをいため、もろみみそとちりめんじゃこを加
- ③ 砂糖を入れて味を調える。
- ④ 耐熱皿に移し、マヨネーズをかけて220℃のオーブンで3分ほ ど焼き、焦げ目をつける。

# 世界に羽ばたく島原半島ジオパーク

# 原半島ジオパークを楽しむために 🦠

今月のテーマ ④自然の恵み ~火山や自然からの恵みと人々の暮らし~

ことから、

野菜の栽培に適して

富なミネラル分が含まれてい 水はけがよいことに加えて、

る















温泉水を使うのがポイントです 砂糖を練り上げる際に冷ました 作られ続けて この湯せんぺいは、小麦-られ続けている湯せんぺ 明治の中期から小浜や雲仙で 小麦粉と ()

クチイワシ)など、 口之津のカキ は海産物も豊富です。 まがありません。 イワシ)など、枚挙にいと、アラカブ、エタリ(カタグ)、ひょっつる(ワカメ タリガニ) 海に囲まれた島原半島 有明海苔、 ガンバ 瑞穂ガキ ガザ

暖な島原半島の気候環境が、長これは、火山からの噴出物と温

年

月をかけて

造り

上げた産物 土壌は、

特に、

火山性の

豊

農作物をはぐくむ大地と土壌。

大地の恵み豊富な農作物や海産物こそ

をとおして、

島原半島を考えます

ながら生活を営んできました。

れる雲仙火山。今月は、

身近な食べ物など「④自然の恵み」

人々に多くの恵みを与え続けて

豊かな海や山の幸を得

私たちの祖先は、肥沃な大地を耕し、

ならではの恵みです。 海底の地形、海流の強さ、 流れ出す河川水のミネラル ンスの上に成り立つ これらも、 塩分濃度などの絶妙なバラ 火山性の大地から 島原半島 海水 分

湧水、

有明海の塩の原材料と、

の小麦粉、

雲仙岳からの豊富な

ら手延べそうめんに適した上質

産品です。島原半

島には、

昔か

有明海の恵みにはぐくまれた特

手延べそうめんは、

雲仙岳と

そうめんの乾燥に適した温暖な

れら4つをすべて 海洋性の気候がありま

備えて

いたこ

した。

野菜の半分以上を生産していま

特にジャガイモや大根は

ないにもかかわらず、

長崎県下で1割程度の面積しか

います。このため、島原半島は、

島原半島を代表する特産品です。

# 特産のお菓子といえば

「かんざらし」

きは、 水では絶対出せないおい ポイント。湧水を使って生地を 市の湧水をふんだんに使うの この シロップになるそうです ミネラル分が豊富な島原 シロップを作ると、 「かんざらし」 を作ると 水道 が

(2)湯せんペ



年かけて 島原半 土の食べ 地からの贈り物なのです。 人たちの 作られ続けている理由なのです。 0年以上にわたって島原半島で 身近にある何気な 手延べそう 島の自然や雲仙火山が 物。 知恵が作りだ これらは した恵みと めんが約4 い産物や郷 まさに

の特産品 かんざらし

くとした歯ざわりと、独含まれるミネラル分が、この湯せんぺいも、温 味を与えてくれるそうです。 温泉水に

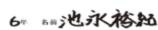
③手延べそうめ

独特の風









# 保健事業のご案内

- ●『母子保健』のお問い合わせ 福祉保健部 こども未来課 ☎050(3381)5050
- 『献血/被爆者健康診断/健康相談』のお問い合わせ 市民生活部 健康対策課 ☎050(3381)5141

# 平成22年度の国民年金 保険料が改定されました

間 諫早年金事務所 **2**0957(25)1666 または 市民生活部 保険年金課 **2**050(3381)5039

平成22年度の国民年金保険料の 金額が、1カ月15,100円に改定 されました。

お支払いは、口座振替が、納め 忘れがなく確実です。

また、前納した場合はその期間 に応じて保険料の割引があります。

支払い方法は、次の5種類から 選ぶことができますので、各金融 機関または年金事務所に申し込ん でください。

## ●保険料と割引額

- · 1 年前納(口座振替)
- 177,400円(3,800円割引/年)
- · 1 年前納(現金納付)
- 177,980円(3,220円割引/年)
- · 6 力月前納(口座振替)
- 179,140円(2,060円割引/年)
- · 毎月振替(早割)
- 15,050円(600円割引/年)
- · 毎月振替(翌月末振替) 15,100円

# ~より相談しやすく~ 市民相談センター 相談専用電話設置

**☎**0957(82)3010 FAX 0957 (82) 3070

※月~金(祝日および年末年始を除く) 午前8時30分~午後5時

市民相談センターでは、市民の 皆さんからの消費生活相談・多重 債務相談やその他いろいろな悩み ごとをお受けしています。一人で 悩まず、早めにご相談ください。

# 母子保健 ~乳児相談・乳幼児健診・予防接種~

事 業 名	実 施 日	時 間	場所
	13日(火)	9:00~14:00	布津保健センター
乳児相談	16日金	9.00~14.00	有家保健センター
孔 化 相 映	19日(月)	10:00~15:00	北有馬保健センター
	27日(火)	10.00 13.00	口之津保健センター
2歳児歯科健診	21日(水)	12:30~12:45(受付)	布津保健センター
乙成儿困科胜的	23日金	12.50~12.45(安国)	有家保健センター
	9日金		有家保健センター
3 歳 児 健 診	15日(木)	12:30~12:45(受付)	北有馬保健センター
	28日(水)		加津佐保健センター
ポリオ予防接種	14日(水)	12:40~13:00(受付)	口之津保健センター
ホリオ予防接種	22日(木)	*接種時間約1時間*	北有馬保健センター

※対象年齢などは、別途配付している「母子保健事業のお知らせ」をご覧ください。

## 献 ■ ~献血で広がる みんなの思いやり 助け合いのこころ~

	事	業	名	実 施 日	時 間		場	所	
南	†		ф	16日金	9:30~11:00 12:20~15:30	西	有	家庁舎	Ì

# 被爆者健康診断 ~被爆者健康手帳または健康診断受診者証を持参ください~

事 業 名	実 施 日	時間	場所
	22日(木)	10:00~11:00(受付) 13:00~14:00(受付)	加津佐保健センター
原爆健診	23日(金)	10:00~11:00(受付)	原城オアシスセンター
多発性骨髄腫検査 同時実施		13:00~14:00(受付)	北有馬保健センター
问时关ル	28日(水)	10:00~11:00(受付) 13:00~14:00(受付)	口之津保健センター

# 健康相談 ~血圧測定、体組成測定、食生活や健康面で気になることの相談など~

事 業 名	実 施 日	時 間	場所
	7日%	9:30~11:30	深江公民館
	14日(水)		北有馬保健センター
	19日(月)		有家保健センター
健康相談	20日(火)		西有家保健センター
医原 惊 们 欧	23日金		口之津保健センター
	26日(月)		布津保健センター
	27日(火)		原城オアシスセンター
	28日(水)		加津佐希望の里

※ビデオ運動「楽しくエクササイズ」もあります。

# 2010 4音 じゃあ、読もう。

2010年は「国民読書年」です。市内図書館(室)は、 市民の皆さんの読書活動を応援します。



# 南島原市



# 図書館だより

# 南島原市図書館(室)の休館日などが変わります

4月から、市内全館(室)で、祝日開館(休館日を除く)・夜間開館を実施します。 さらに便利に、使いやすくなる図書館(室)をどうぞご利用ください。 ご不明な点は、各図書館(室)までお問い合わせください。

図 書 館 (室) 名	休 館 日	開館時間
深江ふるさと伝承館図書室 (☎050-3381-5125)	(1) 毎週月曜日 (2) 毎月最終木曜日	・火〜日曜日 (金曜日を除く) 10:00〜18:00 ・金曜日 12:00〜20:00
西 有 家 図 書 館 (☎050-3381-5155)	(図書整理日) (3) 12/29から翌年1/3まで	
口 之 津 図 書 館 (☎050-3381-5186)	(4) 蔵書整理期間 (各館で異なります)	
有 家 図 書 館 (☎050-3381-5046)	<ul> <li>(1) 毎週火曜日</li> <li>(2) 毎月最終金曜日 (図書整理日)</li> <li>(3) 12/29から翌年1/3まで</li> <li>(4) 蔵書整理期間 (各館で異なります)</li> </ul>	・水〜月曜日 (木曜日を除く) 10:00〜18:00 ・木曜日 12:00〜20:00
原 城 図 書 館 (☎050-3381-5078)		
加 津 佐 図 書 館 (☎050-3381-5119)		

# 第9回 南島原市セミナリヨ版画展

入賞作品展示

₽ 4月10日出~18日(日)

圓 原城図書館 視聴覚室

問 原城図書館 ☎050(3381)5078

# 古本古雑誌のリサイクル

四 4月4日(日)~

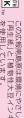
匪 加津佐図書館

間 加津佐図書館 ☎050 (3381) 5119

ゴールデンウィーク期間中は通常どおりの開館 となります。ご家族おそろいで図書館へ足を運 んでみませんか。









# ではありンダー

# 4 APR.

1 (*)		19月	●南島原市長・市議会議員選挙 期日前投票 19日(月)~24日(土) 8:30~20:00 *詳細P14		
<b>2</b> 金		<b>20</b> 🗷			
3 (±) 4 (E)	●南島原市桜まつり 旧口之津第二小学校グラウンド 11:00~17:00 ふかえ桜パーク 10:00~14:00	<b>21</b> (ж)	●行政相談 深江ふれあいの家 13:00~16:00 西有家老人福祉センター 10:00~12:00 北有馬ピロティー文化センター日野江 13:00~16:00 加津佐公民館 13:00~16:00		
5 (月)		<b>22</b> (*)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30~19:00 ●交通事故巡回相談 島原市役所 10:00~16:00		
6 火		23金			
<b>7</b> (*)	●行政相談 布津公民館 13:00~16:00 西有家老人福祉センター 10:00~12:00 原城オアシスセンター 13:00~16:00	24 (±)	●孝子祭 加津佐津波見小学校 式典 14:00~ イベント 15:00~		
	●市内各小・中学校入学式	<b>25</b> (B)	<ul><li>南島原市長・市議会議員選挙投票日</li><li>7:00~18:00 *詳細P14</li></ul>		
8 (*)	●行政相談 ありえコレジヨホール 17:30~19:00	<b>26</b> (月)	200		
<b>9</b> (金)		<b>27</b> 火			
10 (±)	●第19回 原城一揆まつり *詳細P5 原城本丸および周辺 12:00~21:00	28 (x)	●年金相談 *要予約 有家庁舎 10:00~15:00		
11 <sub>(B)</sub>	春の全国交通安全運動	<b>29</b> (*)	●昭和の日 ●自然と遊ぼう2010 ありえ俵石自然運動公園		
12月	4月6日火~15日休	30金			
13火 14冰	●年金相談 *要予約 加津佐庁舎 10:00~15:00	5/1 <sub>(±)</sub>	春の農作業安全運動月間 4月26日(月~5月28日金)		
15 <sub>(*)</sub>		5/2 <sub>(E)</sub>	4720H(7) - 3720H(III)		
16金	●献血 西有家庁舎 9:30~11:00・12:20~15:30	5/3(月)	●憲法記念日		
17 (±)	●司法書士相談会 *要連絡 *詳細P23 西有家総合学習センター 10:00~15:00	5/ <b>4</b> 火	●みどりの日 ●戸ノ隅公園滝祭り 戸ノ隅公園および戸ノ隅の滝		
<b>18</b> (B)	●南島原市長·市議会議員選挙 告示日 *詳細P14	5/ <b>5</b> (*)	●こどもの日 ●行政相談 原城オアシスセンター 13:00~16:00		
●「司法書+相談会」の予約は市民相談センター(人権・男女共同参画室内) ☎0957(82)3010 にお問い合わせください。					

- ●「司法書士相談会」の予約は市民相談センター(人権・男女共同参画室内) ☎0957(82)3010 にお問い合わせください。
- ●「行政相談」は、総務部 秘書広報課 ☎050 (3381) 5001 にお問い合わせください。
- ●「年金相談」 の予約は市民生活部 保険年金課 ☎050(3381)5039 にお問い合わせください。

# 春の全国交通安全運動

# 実施期間 4月6日火~15日休

# スローガン 「手を上げる 可愛い笑顔に 待つ笑顔」

- ・子どもと高齢者の交通事故防止
- 全ての座席のシートベルトと
  - チャイルドシートの正しい着用の徹底
- 自転車の安全利用の推進





交通安全図画 入選 栞さん(龍石小学校)

交通安全図画 入選 楠田 真子さん (見岳小学校)

交通安全図画 入選 門畑 健琉さん(野田小学校) 交通安全図画 入選 山本 桂也さん(野田小学校) 馬場 貴也さん (野田小学校) <sub>主唱</sub> 長崎県交通安全推進県民協議会 南島原市交通安全協会・南島原市・南島原警察署

# **ふるさと応援客附** ありがとうございます **B** 企画振興部企画振興課 **2050** (3381)

交通安全図画 最優秀賞(知事賞)